

# نقش سیاست در جهت گیری

## نتایج پژوهش‌های علمی

ساندرا هاردینگ

مترجم: علی صباغیان

طبقاتی، نژادپرستی و امپریالیسم موجود در غرب که گاهی اوقات از طریق همان نوع سیاست‌های خشونت‌آمیز نازی‌ها اعمال می‌شود، به‌طور مشابه نهادها، مؤسسات و رویه‌های علمی غربی را «غیرسیاسی» کرده است؛ و از این طریق، سعی کرده تصور مردم از ذنیه‌های طبیعی و اجتماعی را به طور دلخواه شکل دهد و سیاست‌های استثمارگرایانه عمومی گذشته و آینده را مشروعيت بخشد. البته برخلاف «سیاست مداخله گرایانه»، نوع اول این سیاست‌های نهادی، خود را بر نظم اجتماعی «حالص» که از قبل وجود داشته و همچنین علوم متعلق به آن که قبلاً باعث ایجاد هردوی آن‌ها شده، تحمیل نمی‌کند.

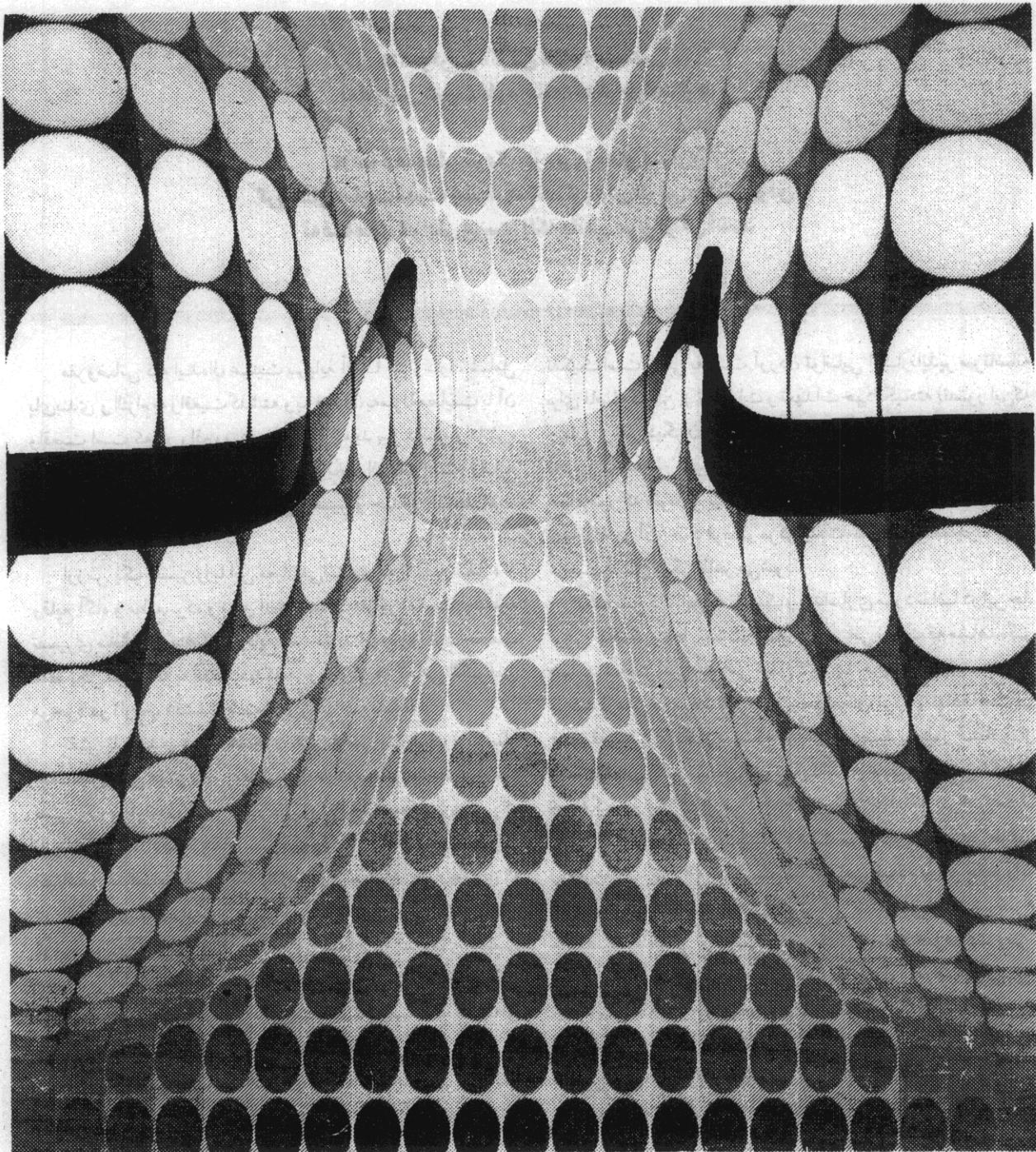
در این مورد، ایده‌آل‌بی‌طرفی هیچ‌گونه مقاومتی در برابر تولید و ایجاد تحریف نظام‌مند نتایج تحقیقات و پژوهش‌های علمی که باعث آن، این نوع سیاست، از مؤسسات، نهادها و رویه‌هایی که باعث ایجاد آن نوع تحریفات و پیامدهای استثمارگرایانه شده، دفاع می‌کند و آن را مشروعيت می‌بخشد. این نوع سیاست، همچون سیاستی غیرارزشی، عادی، طبیعی و کاملاً غیرسیاسی قلعداد شده و در واقع همان سیاست‌ها و رویه‌های علمی موجود در غرب است که از طریق آن، گروه‌های قادر تمند می‌توانند اطلاعات و توجیهاتی را که برای پیشبرد اولویت‌های خود لازم دارند، به دست آورند. این نوع سیاست بیشتر از طریق روش‌های معمولی و مفاهیمی که به‌طور تلویحی اولویت داده شده عمل می‌کند، نه از طریق بخشنامه‌های صریح. این سیاست نیازمند «رضایت آگاهانه» مجریانش نیست؛ حتی به رضایت دانشمندان که حامیان و پیگیر اصول رایج نهادهای علمی و سنت‌های روش‌گذاری هستند، نیازی ندارد. این سیاست عادی‌سازی، اعتراضات قربانیان خود و هرگونه انتقاد از سوی مؤسسات، نهادها، رویه‌های علمی و دنیای مفهومی را در شمار اختلالات گروه‌های خاص تهدید کننده بی‌طرفی علم تلقی می‌کند. بنابراین، هنگامی که علم در خدمت قدرت است، بی‌طرفی علمی تضمین می‌کند که «قدرت بر حق است».

این مقاله، پژوهه‌ای را که به‌منظور تقویت مفهوم عینیت در علوم طبیعی و اجتماعی، بعد از افول ایده‌آل‌بی‌طرفی آغاز شده، دنبال می‌کند. در این مقاله، نخست به بررسی تفکر و اندیشه فراتر از چارچوب نسبیت‌گرایی معرفت‌شناسانه که متقدان ایده‌آل‌بی‌طرفی بهنحوی به آن معتقد‌یابی‌بند هستند، پرداخته می‌شود. سپس،

دو نوع سیاست علمی در مورد مطالعات اجتماعی جدید به‌چشم می‌خورد: یکی مفهوم قدیمی‌تر سیاست علمی، یعنی اقدامات و سیاست‌های آشکار به‌منظور پیشبرد منافع که بیشتر در دستور کار «گروه‌های نفوذ خاص» قرار دارد. این نوع سیاست علمی، اغلب از طریق انتخاب آگاهانه و اقدامات کاملاً دقیق و طراحی برنامه‌هایی درخصوص آنچه علم باید انجام دهد یا در مورد چگونگی تفسیر نتایج تحقیقات و به طور کلی، برداشت عمومی و علمی از طبیعت و روابط اجتماعی در «علم محض»، دخالت می‌کند. این نوع سیاست علمی، همچون عاملی که از خارج بر علوم تأثیر گذاشت، قصد «سیاسی کردن» علم را دارد، تلقی می‌شود. این نوع رابطه سیاست با علم، رابطه‌ای است که بر مبنای آن، ایده‌عینیت به عنوان بی‌طرفی بهتر عمل می‌کند.

دومین، نوع سیاست علمی در برخی موارد حامی علم و گاهی مخالف آن است. در این نوع سیاست علمی، قدرت تاحدی آشکار و آگاهانه اعمال می‌شود. این نوع سیاست به روی ساختارهای نهادینه حاکم، اولویت‌ها، رویه‌ها و زبان‌های علوم، بلکه از طریق آن‌ها اعمال می‌شود. به‌طور معماًگونه، این نوع سیاست علمی، با «غیرسیاسی کردن» علم از طریق ایجاد علم اقتداری، عمل می‌کند. «روبرت پروکتور» تاریخدان در این زمینه می‌گوید:

«این مهم کاملاً صحیح است که نازی‌های بدبانی سیاسی کردن علوم بودند... با این حال، بدون تردید نازی‌ها علم (و بسیاری از حوزه‌های دیگر فرهنگ) را «غیرسیاسی کردند». نازی‌ها با از بین بردن امکان بحث و گفت‌وگوی سیاسی، علم را غیرسیاسی کردند. آن‌ها علم اقتداری بر مبنای «اصل فوهر» را جایگزین روحیه قوی بحث سیاسی در درون و پیرامون علم در سال‌های جمهوری و ایمار کردند. آنان مسائل سیاسی مهم و حیاتی انسان را به مسائل علمی یا پژوهشی (غیرسیاسی) کاوش داده، به مفهوم محدود تقلیل‌گرایانه از این مسائل متعاقد شدند. نازی‌ها مسائلی همچون جرم، فقر، انحراف جنسی و سیاسی را با قالب‌بندی در چارچوب مفاهیم و واژه‌های جراحی، تشریح و پژوهشی (او همین‌طور سیاسی) «غیرسیاسی کردند». سیاست‌هایی که از سوی آن‌ها به نام علم یا بهداشت تعقیب می‌شد، سلاحی بسیار قوی برای زرادخانه ایدئولوژیک نازی فراهم کرد.» امروزه، سیاست نهادینه و عادی‌شده مردسالاری، استثمار



## آیا عینیت‌گرایی و نسبیت‌گرایی تنها انتخاب‌ها هستند؟

به نظر می‌رسد ایده‌ال‌عینیت‌گرایی نیز مانند ایده‌ال‌بی‌طرفی، نه تنها در زمینه تاریخ و علوم اجتماعی، بلکه در فلسفه و رشته‌های مربوط به آن همچون فقه، تاریخ زیادی باشکست روبه‌رو شده است. این مفهوم، در بردارنده تعدادی از عناصر است. در عبارات زیر، «پترنولیک» توضیح می‌دهد که این مسئله چگونه در اندیشه تاریخدانان ظاهر شده است. اما با تغییلات مناسب، این عبارات، مفروضات عینیت‌گرایانه را به شکل عامتری بیان می‌کنند:

شروع به شناسایی امکانات و شرایط لازم برای «عینیت‌گرایی قوی»، آن‌هم از طریق تحلیل دقیق‌تر آن‌چه با ایده‌ال‌بی‌طرفی جور درنمی‌آید، می‌کنیم. دیدگاه‌های معرفت‌شناسانه منابع لازم را برای اجرا و تکمیل این امکانات و شرایط فراهم می‌کنند. در نهایت، در مورد سودمندی مفهوم صدق و این‌که باید همچون سودمندی نسبیت‌گرایی معرفت‌شناسانه از نظر تاریخی به صورت نسبی درآید، بحث خواهد شد. و سرانجام این‌که، مشکلات غیرضروری که این دو در بحث‌های بعد از بی‌طرفی ایجاد می‌کنند، ریشه در ارتباطات نزدیک و فشرده آن‌ها با ایده‌ال‌ردشده بی‌طرفی دارد.

## ■ دعوکاریزه کردن نظام اجتماعی به افزایش هنریت علوم جامعه کمک خواهد کرد

### ■ علوم همچنان شریک جرم پروژه‌های بسیاری از گروههای صاحب قدرت جامعه هستند، لزوم بی طرفی و خشنی بودن، نه تنها محل افزایش هنریت، بلکه مانعی در برابر آن است.

تفکیک است، یعنی به دست آوردن توانایی انکارناپذیر مرتاضانه برای فاصله گرفتن از تصورات و تعهدات خودگزینی (تصور این که جهان در نظر دیگران چگونه ظاهر می‌شود و پذیرش دیدگاه‌های تجربی که به طور طبیعی حاصل نمی‌شود) و در تحلیل نهایی، همان طور که «تومان نیگل» می‌گوید، به دست آوردن تصویری از جهان که در آن، خود فرد در مرکز نیست، بلکه فقط همچون شیشه در میان اشیای دیگر ظاهر می‌شود.

نکته قابل ذکر این که تفکیک و جداسازی مورد تقاضا در اینجا، نوعی تفکیک منفعل نیست. اصلاً قرار بر این نیست که مشاهده گر همانند شخص غیراجتماعی عمل کند، یا حتی از آن‌چه بررسی می‌کند (زمانی که موضوع بررسی و مطالعه او، مردم یانهادها هستند) فاصله بیشتری بگیرد. بلکه در عوض باید به طور انتقادی از «سفر وضاتی» که تصورات، تعهدات و عقاید «ناخودآگاه و خودگزینی» از را شکل می‌دهد، دوری کند. هاسکل در اینجا با چیزی غیر از آثار تحریف‌کننده دخالت سیاست در علم بی‌طرف، رویه‌رو است. در واقع «سیاست آشکار» تحریف‌کننده، توجه او را به خود جلب کرده است. گاهی اوقات، این مسئله می‌تواند موضوع مفروضات شخصی و تخیلی هر نویسنده‌ای با خصوصیات ویژه اخلاقی باشد. اما این امور به طور نسبتاً ساده‌ای توسط همکاران دقیق و نکته‌بینی که طرح‌های تحقیقاتی، منابع و مشاهدات را کترول می‌کنند، مورد شناسایی و تشخیص قرار گرفته است. مسئله پیچیده و مشکل‌آفرین، تصورات و عقاید ناخودآگاه جامعه علمی و گروههای حاکم بر جامعه‌ای است که دانشمندان از ابتدای تولد یا به‌خاطر دست آوردهای علمی‌شان عضو آن هستند. این مسئله، بازتابی است از موضوع «خود - انتقادی» در مفهوم انتقاد و نقد ارزش‌ها و علائق فراگیری که مفروضات تحقیقاتی نهادینه شده فرد را شکل می‌دهد.

نوع بازیابی مفهوم عینیت از «عملیاتی کردن» به شیوه هاسکل که بی‌طرفی را به حد اکثر می‌رساند، بسیار ارزشمند است. با وجود این، برای تبدیل آن به چیزی بیش از ژست اخلاقی و روشنگری یا به برنامه‌ای شایسته و هدایت‌کننده رویه‌های تحقیقاتی، نیازمند پیروی از برخی روش‌ها یا راهبردها هستیم که بتوانیم به کمک آن‌ها، به طور نظاممند از تفکر و اندیشه دلخواه خویش بیرون شده، از مواجهه با شرایط و اخبار بد هراس بداشته باشیم و مانع برای «ورود مشفقاته و همدلانه به اندیشه‌ها و تفکرات ناسازگار و احتمالاً متناقض

مفروضاتی که ایده‌آل عینیت برپایه آن‌ها قرار دارد، شامل پای‌بندی و التزام به واقعیت گذشته و به صدق، بمنزله مطابقت با آن واقعیت است که در واقع، نوعی تفکیک شدید بین دانده و دانش، واقعیت و ارزش و بالاتر از همه، بین تاریخ و افسانه است. وقایع تاریخی بمنزله وقایعی مقدم بر تفسیر و جدا از آن مشاهده می‌شوند.

ارزش یک تفسیر را با این معیار می‌سنجند که تا چه اندازه از وقایع آگاه و مطلع بوده و برای آن‌ها حساب باز کرده است. چنانچه تفسیری مخالف و مضاد با وقایع باشد، باید آن را رها کرد. حقیقت فقط یکی است، نه به تعداد دیدگاه‌ها و نگرشا. تمامی الگوهای موجود در تاریخ، «کشف» شده‌اند ولی ساخته نشده‌اند.

نقش تاریخدان عینی، همچون نقش قاضی بی‌طرف و بی‌نظر است. این نقش هرگز نباید به نقش یک مدافع، حامی یا بدلتر از آن، به نقش یک مبلغ تنزل کند. انتظار می‌رود که نتیجه‌گیری‌های یک تاریخدان، نشان‌دهنده همان معیارهای قضایی چگونگی رعایت انصاف و عدالت باشد. این استانداردها و کیفیت آن، همان طوری که در دادگستری و قضاویت رعایت می‌شود، در کار تاریخدان نیز توسط موانع حرفلای او، از فشارهای اجتماعی و نفوذهای سیاسی مصون می‌ماند. همچنین خودداری و پرهیز خود تاریخدان از تعصب، طرفداری و سرمایه‌گذاری، فقط برای رسیدن به نتیجه‌ای خاص و نه سایر نتایج نیز در این زمینه نقش مهمی دارد.

وقتی بی‌طرفی رها شود، چه چیز از ایده‌آل عینیت باقی می‌ماند؟ انصاف، بی‌طرفی، صداقت و نوعی «تفکیک» باید آغاز شود. برای مثال، فرض «تامس هاسکل» مبنی بر این که برای دست برداشتن از ایده‌آل بی‌طرفی، باید از ایده‌آل عینیت نیز دست کشید، مضحك و بی‌معنی است.

«دانش تاریخ بمعایبة فعلیتی جدا از تبلیغات، از فعلان این عرصه می‌خواهد که حداقلی ضروری از خودداری مرتاضانه که فرد را به کارهایی از قبیل ترک تفکر آرزومندانه، شبیه‌سازی خبرهای بد، رد کردن تفسیرهای خوشایندی که با آزمون‌های اولیه مدرک و مطابقت ندارد و مهر تراز همه، تعلیق دیدگاه‌ها و آرا آن هم به مدتی که بتواند با همدردی، وارد دیدگاه‌های مخالف و احتمالاً مستناد رقبا شود، قادر می‌سازد، داشته باشند. تمامی این فعالیت‌های ذهنی - به ویژه پذیرش و اخذ دیدگاه رقیب - نیازمند

متفکران و اندیشه‌گران رقیب» وجود نداشته باشد. از سوی دیگر، کاملاً روش است که افرادی با فریادهای بسیار آمرانه و اقتداری، تنها گروه‌های حاشیه‌ای قبلی در نظام اجتماعی و سیستم تحقیقاتی ما را به منزله افراد درگیر با این رفتارهای بد اعلام خواهند کرد. این گروه، بدون هیچ قصد بد و ناآگاهانه و صرفاً از راه تعقیب شیوه‌های عادی‌سازی نهادها، مؤسسات و طرح‌های مفهومی که قبل‌آب‌عنوان خالی از ارزش مشروعیت یافته، به چنین ارزیابی‌ها و قضاوت‌های خواهند رسید. بدون وجود استراتژی‌هایی برای افزایش این نوع از عینیت، تمام نصیحت‌های اخلاقی، تنها ژست‌هایی بیهوده و بی اساس خواهد بود.

این «اقلیت‌ها»، دلیل دیگری برای هشدار در بازگشت به ژست‌گیری دارند. در برخی از مهمنترین انتقادات از عینیت‌گرایی و مفروضات‌اش، تأثیر آن بر باور تاریخی، اجتماعی و علمی ساختارهای کلان اجتماعی همچون نظام تبعیض نژادی، نظام طبقاتی، امپریالیسم و نظام جنسی، به‌طور کامل و در برخی اوقات عمدتاً انکار می‌شود. در سایر موارد، سهم تحقیقات و پژوهش‌هایی که درباره زندگی مردم رنگین پوست و جنبش‌های فسیبستی آغاز شده، کم ارزش جلوه داده می‌شود یا مورد حمله قرار می‌گیرد. هنوز نوع و شیوه بیان تصویر زندگی‌های مردمان حاشیه‌ای همچون اقلیت‌های نژادی در جهان اول، مردم جهان سوم، زنان و فقراباعث برخی از شدیدترین چالش‌ها در برابر کفایت و لیاقت عینیت‌گرایی می‌شود. اشاره نویسنده‌گان بر جسته به ارزش نیات خوب، در حالی که خودشان در برخورد با بسیاری از دیدگاه‌های ناسازگار و احتمالاً متناقض رقیب، بی‌انصاف هستند، امید چندانی برای کسانی که مصراوه بسیاری از رویه‌های مفهومی قدرت را گم کرده‌اند، حاصل نمی‌کند.

آن‌لار پذیرش یا التراجم به نسبیت‌گرایی معرفت‌شناسانه، دفاع از دیدگاه حاکم در مقابل بسیاری از انتقادات بوده است. آیا خود نسبیت‌گرایی نیاز به تجدیدنظر دارد؟

زوال عینیت‌گرایی و ناتوانی در جایگزین کردن آن با یک بدیل ممکن، تأثیر مضاعفی بر علوم طبیعی داشته است. از یک لحظه، این امر شیوه‌های مطالعات اجتماعی علم را که برای افزایش عینیت تحلیل‌های توصیفی و تجویزی مورد استفاده علوم طبیعی در تاریخ، جامعه‌شناسی، انسان‌شناسی، اقتصاد سیاسی و فلسفه ایجاد شده، به چالش کشیده است. آیا این رشته‌ها واقعاً تحلیل‌ها و تبیین‌هایی عینی تر - آن‌هایی که کمترین احتمال جانب‌داری و تحریف را دارند - از روش‌ها و رویه‌های سابق در علوم طبیعی را فراهم می‌کنند؟ چنانچه تجویز و توصیه برای ایجاد اصول و شیوه‌های عینی تر در آینده بر پایه همان اصول و شیوه‌های قبلی که مانع از توانایی ما برای توصیف، توضیح یا فهم علل موفقیت و شکست در تاریخ علم بود، بنا شود، احتمال دارد که این هدف را به پیش برد؟

دانشمندان علوم طبیعی باید فرض کنند که این فقط یک موضوع برای مطالعات اجتماعی علم است. گذشته از این، مطالعه مؤسسات و بنیادهای علم و تاریخ و رویه‌های فعلی آن‌ها، شیوه بررسی طبیعت

### نسبی کردن نسبیت‌گرایی

نسبیت‌گرایی معرفت‌شناسی که باعث مشکلات غیرضروری در مباحثات بعد از بی‌طرفی شده، گاهی با نسبیت‌گرایی جامعه‌شناسانه در هم‌آمیزد. نسبیت‌گرایی جامعه‌شناسانه، به‌طور ساده، بیان‌گر این واقعیت آشکار است که مردم یافرهنگ‌های مختلف، استانداردهای متفاوتی برای تعیین علم و دانش دارند و هیچ استانداردی که مورد موافقت همه آن‌ها باشد، موجود نیست. نسبیت‌گرایی جامعه‌شناسانه، به‌طور ساده، حقیقتی را بیان می‌دارد که مطلق‌گرایان یا نسبیت‌گرایان معرفت‌شناسی که قصد پیشبرد قضاوت‌های متناقض درباره چیزگونگی پاسخ به این واقعیت را دارند، با آن معارضه نمی‌کنند. مطلق‌گرایان نیز مانند عینیت‌گرایان می‌گویند تنها یک و فقط یک استاندارد قابل دفاع برای تعیین و تنظیم باوری که - متأسفانه - برخی از مردم و جوامع به آن دست نیافته‌اند، وجود دارد. مطلق‌گرایان درباره این که باید از چه استانداردهایی در جست‌وجوی دانش بهره‌گیریم، نسخه واحدی را تجویز می‌کنند. نظر نسبیت‌گرایان معرفت‌شناسی، چیز دیگری است. آن‌ها معتقدند که همه استانداردهایی ( غالباً متصاد) که گروه‌های مختلف مردم به کار می‌گیرند، به‌طور یکسان، معتبر و خوب هستند. هیچ نوع مبنای قابل دفاعی برای اعتقاد به این که یکی از این استانداردها بهتر از دیگران است، وجود ندارد. از نظر آن‌ها، فقط یک استاندارد برای تعیین و تنظیم باورها و عقاید نمی‌تواند وجود داشته باشد. نکته مورد نظر من این است که نسبیت‌گرایی معرفت‌شناسی ( یا قضاوت‌مابانه ) یا ادراکی اگاهانه ) تنها مسئله‌ای غامض و گیج‌کننده است.

نسبیت‌گرایی همزاد عینیت‌گرایی است. اگرچه این مسئله همیشه به صورت احتمالی نظری مطرح بوده، اما همچون نگرانی ای

شناسایی و تشخیص آنها بسیار مشکل خواهد بود، راه خود را به درون فرایند تحقیق گشوده و نتیجه آن را شکل می‌دهند.

در این جا، مسائل بهمنزله مسائل علمی، شناسایی و تعریف می‌شوند و مفاهیم، انتخاب و فرضیه‌ها تنظیم می‌گردند. اکنون حتی آکادمی ملی علوم نیز مدعی است که مفهوم روش‌های علمی باید در قلمروی فراتر از معنای مرسم و آشنای آن یعنی تکنیک‌ها، گسترش یابد تا دوری‌های دانشمندان درباره تفسیر یا روابط اطلاعات رانیز شامل شود. این روش‌ها باید تا آن حد گسترش یابند که تصمیمات دانشمندان درباره این که چه مسائلی دنبال شود یا چه موقعيتی تحقیق به نتیجه رسید رانیز شامل شوند. همچنین روش‌های علمی باید شیوه‌های همکاری و مبادله اطلاعات دانشمندان با یکدیگر را دربرگیرد.

البته، تقاضاهای تأمین منابع مالی (همچنین استخدام، ترفیع و فرایندی‌های انتشار تحقیقات) نیاز به بررسی همکاران دارد. بنابراین، شاید عده‌ای این طور تصور کنند که اگر در این جایی روش کشف و شناسایی - یعنی شناسایی و حذف ارزش‌ها و علایق منحرف‌کننده از «تفکرات شجاعانه» که مورد آزمون قرار خواهد گرفت - که قبلاً به طور گسترده اعمال شده، به کاررود، مفروضات منحرف‌کننده خواهانخواه شناسایی شده و خود را نشان خواهند داد. با وجود این، دقیقاً به همین دلیل که این همکاران و پرسنل، تصمیم‌گیری‌ها را انجام داده یا در اتخاذ آن‌ها سهیم هستند، مفروضاتی که در آن دخیل هستند، در اینجا شناسایی و آشکار نشده، همچنان مخفی باقی می‌مانند.

همین مسائل در حیطه «مقام داوری»، یعنی جایی که تصمیم گرفته من شود چه کسی تصمیمات فرایندها و نتایج تحقیقات را تأیید کند، نیز ظاهر می‌شود. اجتماعات علمی که (آگاهانه یا ناگاهانه) از افراد مشابه از لحاظ فکری و ذهنی تشکیل شده، آن نوع اقتصادی، سیاسی و فرهنگی ضروری برای کشف و ردیابی ارزش‌ها و علایق غریب‌گران در رسانیدن به آرایی کمتر متضاد و متناقض، می‌برند. در این جا، مسئله اصلی این نیست که افراد جامعه علمی، مردانه اروپامادر یا از لحاظ اقتصادی، بیش از حد بهره‌مند هستند، بلکه مسئله مهم این است که رویه‌های مفهومی معمولی و عادی‌شده قدرت، دقیقاً همان‌هایی هستند که کشف و ردیابی آنها توسط افراد آموزش دیده بدن سبب که موجب زیر سؤال بردن موقعیت اجتماعی و اولویت‌های نهادها و مؤسسات علمی و طرح‌های مفهومی تحقیق می‌شود، کمتر به چشم می‌خورد. به علاوه، حتی اگر ارزش یا علاقه‌ای متناقض در درون این اجتماعات کشف و شناسایی شود، هیچ‌گونه استاندارد یا روشی در مقابل این انتقادات که آیا نظر اکثربت یا اقلیت کمتر منحرف‌کننده است، مصون نمی‌ماند. بدین‌نانه نمونه، تبیین‌های فمینیستی یا پست کلونیال تاریخ علوم طبیعی که هم اکنون توسط بهترین ناشران منتشر می‌شود، در بهترین حالت توسط «بومی»‌های علوم و مطالعات اجتماعی علم در غرب، تنها بیان و اظهار «متافع و علایق خاص» و پیشنهاد «علم‌نژادی» بدیل تلقی می‌شود و دیدگاه‌های حاکم از لحاظ مفهومی بهمنزله

مشکل‌گیران، یک معلول تاریخی است. از طرف دیگر، این موضوع در چارچوب و طبق پروژه‌های علمی ناشی از زندگی گروه‌های حاشیه‌ای قابل توجیه نیست. هیچ یک از مستقدان نژادپرستی، امپریالیسم، مردانلاری یا نظام طبقاتی فکر ننمی‌کند که شواهد، مدارک، بحث‌ها و آرایشان تنها ادعاهای آنها را فقط «از دیدگاه خودشان» معتبر می‌سازد. آن‌ها معتقدند که این ادعاهای بر مبنای عینی و نه تحیل‌گرایانه قرار دارد. از سوی دیگر، اگر هیچ‌کس اعتبار جهانی استانداردهای یک مطلق‌گرا را به چالش نکشد، آیا باز هم دلیل خوبی برای نگران بودن او از نسبت‌گرایی وجود دارد؟ به نظر می‌رسد نسبت‌گرایی به مثابه یک موضوع محل، فقط در اروپای سده نوزدهم ظاهر شد. آن‌هم زمانی که گروهی از انسان‌شناسان شروع به عرضه این موضوع کردند که معتقدات و رفتارهای ظاهراً وحشیانه «وحشی‌ها» منطق خاص خود را دارد. ظهور سوسيالیسم و فمینیسم نیز چنین احتمالاتی را درباره طبقه کارگر و زنان ارائه می‌کند. بسیاری از انسان‌شناسان غربی، هنوز مدافعانه از نسبت‌گرایی هستند که به طور همزمان به عقلانیت و منطق شیوه‌های مختلف زندگی غیرغربی احترام می‌گذارند و نیز کارهای خود را به عنوان گزارشگران مرموز و عجیب، مشروعت می‌دهند و از تصدقیق و تأیید استانداردهای اقتدارگرایانه غربی برای علم و «پیشرفت»، جلوگیری می‌کنند. امروزه، عینیت‌گرایان مایوس و سرخورده، غالباً قادر به تمایز بین قوم‌داری و حالات‌های نسبی گرا که تنها جانشین بی‌طرفی تلقی می‌شوند، نیستند. در واقع، چیزی که بر آن اصرار می‌ورزند، همان است که فمینیست‌ها، پست‌کلونیالیست‌ها و سایر گروه‌های فشار ویژه، مدعی آن بوده، روش‌های نظام‌مند برای افزایش چنین عینیتی، پیشنهاد می‌کنند. نسبت‌گرایی نیز مانند شریک خود مطلق‌گرایی، باید «تجددیدنظر» شود.

اگر افسو ایده‌آل بی‌طرفی ما را به سمت نسبت‌گرایی معرفت‌شناختی نراند، شاید مفهوم عینیت به مثابه منبعی برای کمک به محققان و پژوهشگران در رسیدن به آرایی کمتر متضاد و متناقض، تقویت شود.

**عینیت‌گرایی در مقابل عینیت شدید**

برداشتی محدود از روش‌های تحقیق که در حال گسترش است، بر این نکته تأکید دارد که تنها استانداردهای عینیت‌ضدیف، موردنیاز طرح‌های تحقیق خواهد بود. روش‌های عینیت‌گرای، به منظور شناسایی، تشخیص و حذف ارزش‌ها و علایق اجتماعی و سیاسی متفاوت در بین افراد تشکیل دهنده جامعه‌ای علمی، طراحی شده است. با وجود این، هنوز چند مسئله باقی می‌ماند. از یک نظر، روش‌های علمی در مفهوم محدود - که به شیوه طرح‌های تحقیق، آن‌ها را تکنیک می‌نامند - تنها در «مقام داوری» عمل می‌کنند. به همین دلیل است که این روش‌ها، بعد از «مقام گردآوری» به کار گرفته می‌شوند، یعنی، زمانی که یک مسئله، به مثابه یک مسئله علمی شناسایی و فرضیه و روش‌های آزمون آن نیز انتخاب شده است. با وجود این، در مقام گردآوری، مفروضات تمام‌عیار فرهنگی که بعداً

■ علوم طبیعی در ارائه و مشروعتی بخشیدن به  
تبیین‌های تعریف‌گننده سهیم بوده  
و مؤسسات و شاھلان آن‌ها از این وضع بپرهمند شده‌اند.

■ علوم غربی نقش مهمی در پیشبرد امپریالیسم غربی ایفا کرده  
و شهرت فرازینده‌ای از نایاب دی  
فرهنگ‌های غیرغربی و سنت‌های علمی آن‌ها کسب گردیده‌اند.

(الف) - در مرحله شناسایی و تصور مسائل علمی و شکل‌گیری فرضیه‌ها در باره آنان (مقام گرددآوری) وارد آن می‌شود؛ (ب) تمایل دارند با مشاهده گران مشروع همراه و به صورت ارزش‌ها و علایق اجتماعی و نه فردی تلقی شوند؛ و (ج) تمایل دارند تا نهادها، مؤسسات علمی و طرح‌های مفهومی رشته‌های مختلف را شکل دهند. این شیوه‌ها و روش‌های نظاممند، همچنین می‌توانند (د) بین آن ارزش‌ها و علایقی که مانع ارائه تبیین‌های کم‌تر جانبدارانه و غیر منحرف از روابط طبیعی اجتماعی (کم‌تر اشتباہات) هستند و آن ارزش‌ها و علایقی - از قبیل انصاف، صداقت و تفکیک به اضافة دموکراسی پیشرو - که منابع لازم برای آن تحلیل و تبیین‌ها را فراهم می‌کند، تمایز قائل شوند. در اینجا است که «معرفت‌شناسی‌های دیدگاهی» سودمند خواهد بود.

«استانداردهای بی‌طرف» باقی می‌مانند. بنابراین، وقتی روش‌های عینیت‌گرا، تنها قادر به شناسایی ارزش‌ها و علایق متفاوت موجود در جامعه علمی باشند و عینیت‌گرایی هیچ استراتژی مشخصی برای ارائه تبیین‌های علی و تحلیلی از استانداردهای فرهنگی حاکم ندارد، در واقع عینیت‌گرایی، افزایش عینیت را به صورت بسیار ضعیفی «عملیاتی» می‌کند.

علاوه بر این، بی‌طرفی نیز افزایش عینیت را به روش دیگر، به طور بسیار ضعیف، عملیاتی می‌کند. برخی از ارزش‌ها و علایق اجتماعی، آشکار، عینیت تحقیق را افزایش می‌دهند. به عقیده «هاسکل»، انصاف، صداقت و تفکیک که ارزش‌ها و علایق اخلاقی و در واقع سیاسی هستند، باید به مظور افزایش عینیت، فعل شوند. به علاوه، برای «شبیه‌سازی خبرهای بد» یا «تعلیق دیدگاه‌ها و آراء، آن‌هم تامدنی که بتوان با هم‌مللی وارد دیدگاه‌های مخالف و احتمالاً متناقض اندیشه گران رقیب شد»، شرایط مادی و سیاسی باید به نحوی باشد که خبرهای بد رسیده و آراء دیدگاه‌های متفکران رقیب در دسترس باشند. گذشته از این‌ها، چنین دیدگاه‌هایی باید به طور حدی، همچون رقبای واقعی برای دیدگاه‌های حاکم تلقی شوند. اما در پرتو نظامهای اجتماعی مردسالار، بوئروا و نژادپرست، بخش بسیار اندکی از این شرایط مادی و سیاسی لازم برای این امر، ظهور می‌باید. تقریباً از روش‌های پست کلوبیا یا غمینیستی در راهبری علوم و مطالعات اجتماعی مجلات علمی، برنامه‌های کفرانس‌ها یا آموزش‌های دانشگاهی خبری نیست. بنابراین، دموکراتیزه کردن نظام اجتماعی به افزایش عینیت علوم جامعه کمک می‌کند. به طور خلاصه، انتقادی ترین - ناسازگارترین و احتمالاً متناقض‌ترین - دیدگاه‌ها به دلیل تضادی که با ارزش‌ها و علایقی که قبلًا بی‌طرف و خشن تصور می‌شده دارند، همان دیدگاه‌هایی هستند که توسط عینیگرایان، به مثابة اصلی اولی ردمی شود. بنابراین، علوم، همچنان شریک جرم پروژه‌های بسیاری از گروه‌های صاحب قدرت جامعه باقی می‌مانند. لزوم بی‌طرفی و خشنی بودن، نه تنها مخل افزایش عینیت، بلکه مانع در مقابل آن است.

اگرچه نظریه دیدگاهی، به طور کامل، نزدیک به دو دهه در نوشته‌های فیلمنیستی تکرار شده، اما مباحثات مشابهی در سیاست و علم از سوی پست‌کلوبیال‌ها، یعنی مردمان جهان سوم که درجهان اول ساکن هستند، گروه‌های جنسی و متقدان نظام طبقاتی ظاهر شده است.

تقارب و همگرایی این معرفت‌شناسی‌هایکه تا حد زیادی جدا از هم ایجاد شده و توسعه یافته‌اند (همراه با جامعه‌شناسی‌ها، تاریخ‌ها و متداول‌تری‌های تحقیقات علمی آن‌ها)، نوعی سندیت اضافی برای هریک از آن‌ها ایجاد می‌کند. در این‌جا من فقط می‌توانم سرفصل‌هایی برخی از گرایش‌های اساسی در اندیشه و تفکر جاری

چنین بحث‌هایی ما را قادر به دیدن سرنوشت‌های برداشتی قوی‌تر از عینیت می‌کند. عینیت شدید، استراتژی‌هایی را برای شناسایی و ردیابی مفروضات اجتماعی مشخص خواهد کرد که

فمینیست‌های غربی، مانند سایر غربی‌ها، فقط شروع به پادگیری و فهم بسیاری از مشکلات و مسائل ما، به بیان ضد - اروپامداری کردند.

بنابراین، رهیافت‌های دیدگاهی بارهیافت‌های تفسیری، تفاوت دارند. در اینجا، من بدلیل آن که نظریه دیدگاهی به طور مستمر و به اشتباه، به عنوان نوعی «دیدگاه‌گرایی» تولیدکننده تفسیرهای نسبیتی از طبیعت تلقی می‌شود، خطر تکرار آن را بر عهده می‌گیرم. برای شروع تفکر و اندیشه درخصوص زندگی‌های حاشیه‌ای، لازم نیست تجربه و تفسیرهای مردمان حاشیه‌ای رازمندی‌های اصلاح و انکارناپذیر علم و دانش تلقی کنیم. گوش دادن دقیق به گفته‌های مردم حاشیه‌ای - البته همراه با انصاف، صداقت و تفکیک - و سعی برای فهم جهان زیست‌های آنان، اوین‌گام ضروری برای دست‌یابی به تحلیل‌های کمتر جانبدارانه و غیرتحريف‌شده از کل نظام اجتماعی است، ولی آخرین گام نمی‌تواند باشد. هدف بررسی و تفکر درباره زندگی‌های حاشیه‌ای، ارائه تفسیری از آن زندگی‌های نیست، بلکه ارائه تحلیلی علی و انتقادی از نظم جهان‌های طبیعی و اجتماعی و گرایش‌های علی موجود و ورای آن‌هاست. بنابراین، نظریه دیدگاهی خواستار پذیرش و تأیید آن نسبیت‌گرایی جامعه‌شناسانه است که فرجام تمام فعالیت‌های انسانی، از جمله مدعیات علمی است، اما نسبیت‌گرایی معرفت‌شناسانه را انکار می‌کند.

آغاز اندیشه و تفکر از زندگی‌های حاشیه‌ای، به همان دلایل قدردانی تاریخدانان و دانشمندان اجتماعی از دیدگاه‌های «عجب و غریب»، «طبقات پایین» و «بازندهان» درباره تاریخ و حیات اجتماعی، مرجع است. آنچه انجام می‌دهیم، دانسته‌های ما درباره خود و جهان خویش را توسعه می‌دهد یا محدود می‌کند. بنابراین، هنگامی که فرد درباره فعالیت انسان‌های محروم در یک نوع نظام اجتماعی خاص، شروع به اندیشه و بررسی کند، به طور عینی تری ویژگی‌های موجود آن جامعه را می‌فهمد تا از فعالیت کسانی که بیشتر بهره‌مند هستند. «طبایع» و شرایط اجتماعی زنان، فقراء و مردمان نگین‌پوست، به طور مستمر و طبیعی توسط گروه‌های حاکم برای «پیشرفت پسر» ضروری تلقی شده است. شروع تفکر درباره این زندگی‌های محروم، افراد را قادر به کشف ساز و کارهای اجتماعی ایجادشده برای طبیعی و ضروری جلوه دادن بیشتر روابط قدرت می‌کند. علوم طبیعی در ارائه و مژروعت بخشیدن به این تبیین‌های تحریف‌کننده، سهیم بوده و مؤسسات و شاغلان آن‌ها، از این وضع بهره‌مند شده‌اند. علوم غربی، همچنین نقش مهمی در پیشبرد امپریالیسم غربی ایفا کرده و شهرت فرازینه‌ای از نابودی فرهنگ‌های غیرغربی و سنت‌های علمی آن‌ها، کسب کرده‌اند. بررسی انتقادی علوم غربی از دیدگاه این نوع تاریخ، ما را قادر به کشف و شناسایی مفروضات منحرف‌کننده شکل‌دهنده آن، که بسیاری از غربی‌ها در آن سهیم هستند، می‌کند.

آن‌طورکه تاریخ اندیشه و تفکر نشان می‌دهد، متکران غیروابسته به گروه‌های حاشیه‌ای تبیین‌های را که عینیت شدید را به حداقل می‌رساند، ارائه می‌کنند. جان استوارت میل، با آن که زن نبود،

درباره آن معرفت‌شناسی‌ها را نشان دهم.

«آغاز کردن تفکر و اندیشه از زندگی‌های حاشیه‌ای»، موضعیت‌های عینی در ساختار اجتماعی را مشخص می‌کند. چنین موقعیت‌هایی فقط به طور تصادفی خارج از مرکز قدرت و پرستیز قرار ندارند، بلکه ضرورتاً به این شکل است. وجود فیزیکی و سمبولیک (نمادین) این حاشیه‌های مخالف، مرکز و کانون را در جایگاه خود نگه می‌دارد. ثروتمندان تنها زمانی ثروتمند هستند که افرادی از لحاظ اقتصادی استثمارشوند، وجود داشته باشند. حالت مردانگی و مردالاری زمانی یک ایده‌آل است که به طور مستمر با ایده‌آل بی‌ارزش شده دیگر، یعنی حالت «ازنانگی» و زن‌سالاری در مقابل قرار گیرد. «نظریه ماتریس»، که بر روابط اجتماعی نظام‌مند بین نیروهای ساختار کلان همچون طبقه، جنس و سیستم‌های نژادی مبنی است، از لحاظ تجربی و نظری تبیین‌های مؤثرتری از این ساختارهای اجتماعی به دست مدد تا نظریه‌های طبقاتی قبلی، نظریه‌های جنسی و نظریه‌های نژادی که فاقد اولویت‌بندی روش‌هایی هستند که طبقه، جنس و نژاد از طریق آن‌ها، یکدیگر را شکل‌بندی و حفظ می‌کنند. تفکر و اندیشه‌ای که از چنین نقطه عزیمتی رشد می‌یابد، از گفتمان دموکراتیک - از نوعی که ویژگی اختلاف است - بین اجتماعات حاشیه‌ای مختلف و گروه‌های حاکم، ظهور می‌یابد. بنابراین، یک

طرح دیدگاهی در ابتدا قصد استخراج مسائل علمی از درون مباحثات و معماهای سنت‌های تحقیق یا از اولویت‌های گروه‌های سیاسی حاکم یا گروه‌های حامی و پشتیبان آن‌ها را ندارد. در عوض، این نظریه قصد آغاز علم و دانش، خارج از چنین چارچوب‌های مفهومی یعنی از زندگی مردمان حاشیه‌ای و توسعه آن از طریق مباحثات و گفتمان‌های دموکراتیک بین گروه‌های تولیدکننده علم و دانش را دارد.

اگرچه در این موارد، تحقیق از زندگی‌های حاشیه‌ای آغاز می‌شود، اما اساساً تبیین‌های به دست آمده، مربوط به این نوع زندگی‌ها نیست، بلکه درباره بقیه نظام اجتماعی محلی و بین‌المللی است. شناسایی این مسائل، به معنای ایجاد «علوم نژادی» نیست، بلکه دال بر ایجاد «علوم» - یعنی تبیین‌های نظام‌مند علی درباره چگونگی شکل‌گیری نظام‌های طبیعی و اجتماعی برای حصول زندگی روزانه مردمان حاشیه‌ای از شرایطی که در آن قرار دارد - است.

به علاوه، برای شروع کردن از زندگی مردم حاشیه‌ای، لزومی به پذیرش مسائل به همان شکلی که اظهار می‌کنند، نیست. این مسئله، هم برای پژوهشگرانی که از این گروه‌ها بیرون آمده و هم کسانی که خارج از این گروه‌ها آمده‌اند، صدق می‌کند. گوش دادن دقیق به آنچه آن‌ها را می‌آزاد، پیشرفته اساسی در پژوهش‌های دیدگاهی است. اما ایدئولوژی حاکم، آنچه را مردم از جمله حاشیه‌نشین‌ها، مجاز به دیدن آن هستند، محدود کرده و آگاهی همه کس را شکل می‌دهد. همچنین امریکایی‌های افریقاپی تبار گفته‌اند که باید از موقعیت‌های پست‌تر خود در نظام اجتماعی، راضی باشند.

یکی از قوی ترین تحلیل های فمینیستی را ارائه کرد که آغازی برای اندیشه درباره روابط اجتماعی بین جنس ها از دیدگاه زندگی زنان شد. مارکس و انگلیس، از دیدگاه کسانی که اندیشه و تفکر شان درباره نظام طبقاتی را از آنها شروع کردند، از اعضای پرولتاپیا نبودند. بسیاری از تحلیل های درخشنان روشنگری نظام اجتماعی، از زندگی های مردم حاشیه ای که تفاوت زیادی با زندگی هایی غیر از داشته، آغاز شده است. آغاز بررسی و اندیشه از زندگی هایی غیر از زندگی خود اندیشه گر و محقق، نباید ایده ای مباحثه آمیز تلقی شود، زیرا این امر اختتماً هدف بخشی از فرایند آموزشی است. داشتن آموزان باید با آغاز اندیشه و تفکر در خصوصی شرایط عینی تاریخی که ارسطو، گالیله، شکسپیر و سایر اندیشه گرانی که آرا و دیدگاه هایشان برای بسیاری از آنها غالباً «ناسازگار و احتمالاً متناقض» است، قادر به فهم این نکته باشند که جهان چگونه می نماید. موضوع متفاوت، این که اعضای گروه های حاکم باید بتوانند هر چیز عینی درباره خود و جهان مفهومی و مادی شان را، از طریق تفکر درباره دنیای حاکم خودشان از دیدگاه شرایط اجتماعی عینی «فقر و ندارها» که (آگاهانه یا ناگاهانه) از آن متعفع می شوند، کمتر اشتباه بدانند. اما این موضوع، درست همان چیز ضروری برای آن نوع تفکیکی است که برای افزایش عینیت نقش محوری دارد.

### چه کسی به صداقت نیاز دارد؟

سرانجام، این پرسش مطرح می شود که ما چگونه باید درباره روابط بین بهترین آرا و معتقدات علمی خود و روابط طبیعی و اجتماعی که آن آرا قصد توضیح یا تفسیر آن را دارد، بیندیشیم. برای عینیت گرایی، با ایده اآل نتایج تحقیقاتش که از لحاظ اجتماعی احساس دلتگی درخصوص ایجاد بنیان های ویژه برای نظریات علمی خود را به طور بسیار ساده ای می توانیم به منزله بخشی از تور ایمنی که ما برای انجام بهترین داوری و ارزیابی ممکن درباره روابط طبیعی و اجتماعی دیگر به آن نیاز نداریم، پشت سر گذاریم. چه کسانی در علم نیاز مند حقیقت و صداقت هستند؟ تنها آن کسانی که هنوز دلبسته ایده اآل بی طرفی هستند.

در خاتمه باید گفت که مباحثات مابعد بی طرفی، نیازمند روزی گردداند از نسبیت گرایی معرفت شناسانه است. وقتی این کار صورت گیرد، کشف استراتژی هایی برای افزایش عینیت از طریق پذیرش آن روش های به منظور شناسایی مفروضات تحریف کننده سیستماتیک که در پژوهش های گروه های حاشیه ای باشدت به اثبات رسیده، آغاز خواهد شد. این بازگشت به عینیت شدید، منافعی هم برای علوم طبیعی و هم مطالعات اجتماعی خواهد داشت.

### مأخذ:

- SOCIAL RESEARCH, Vol. 59, No.3 (Fall 1992).

البته همیشه تناقضات آشکاری در تصور این که هدف علوم ایجاد قضایای صادق است، وجود دارد؛ زیرا آن چه ادعایی را علمی می سازد، باز بودن آن بر روی تجدیدنظر بر مبنای مشاهدات تحریبی احتمالاً اثبات پذیر آیسته است. اما تجدیدنظر در چارچوب های تحریبه حیاتی در اوآخر سده نوزدهم، گواه این است که مشاهدات تحریبی (در اغلب موارد) نمی تواند صدق یک فرضیه را اثبات کند. این مشاهدات تنها می تواند کذب آن را ثابت کند. با وجود این، طی سی سال اخیر، فلسفه و تاریخ علم، در کاهش و تضعیف رؤیاهای تحریف مطلق، موفق بوده است. همان طور که قبل ا ذکر شد، آرا و مفروضات علمی، شبکه بهم بیوسته ای را تشکیل می دهند، بنابراین هنگامی که یک فرضیه به دلیل قرار گرفتن در خطر کذب باید تجدیدنظر شود، داشمندان باید تصمیم بگیرند که یک باور را در مرکز تحلیلی یا حاشیه مشاهده ای آن شبکه تلقی کنند یا خیر.